

# **Rundstreckenrennen**

## **“3.Rund um die Schafshöhe“**

### **in Wolteritz**

#### **(am Schladitzer See)**



**04.August 2007**

**Programmheft**

- **10.30 Uhr Hobbyrennen 8 bis 16 Jahre**
- **11.00 Uhr Nachwuchsrennen**
- **14.00 Uhr Senioren - und Frauenrennen**
- **15.00 Uhr Juniorenrennen**
- **16.30 Uhr Eliterennen**



**TECHNISCHE WERKE DELITZSCH**

*Hier zu Hause.*



**Volksbank Delitzsch eG**



**Crawford**



**Die Spezialisten für Tor- und Logistiklösungen**

## Grußwort zum 3. Rundstreckenrennen „Rund um die Schafshöhe“

**Liebe Radsportler und Freunde des Radsportes,  
Sehr geehrte Gäste der Stadt Schkeuditz,**

**es ist wieder so weit: das 3. Rundstreckenrennen „Rund um die Schafshöhe“ startet am 4. August im Schkeuditzer Ortsteil Wolteritz. Dazu begrüße ich Sie ganz herzlich.**

**Als vor drei Jahren der Radfahrverein „GERMANIA“ Delitzsch mit dem Wunsch, ein Radrennen am Schladitzer See in Wolteritz, an einem sich noch entwickelnden Tagebaurestloch, veranstalten zu wollen, auf mich zu kam, war ich von der Idee begeistert.**

**Mit dem Engagement der „GERMANIA“ und der Wolteritzer ist es gelungen, in kürzester Zeit eine Veranstaltung zu installieren, die bereits jetzt Aktive und Passive aus ganz Deutschland nach Wolteritz zieht. Das hatten wir damals nicht erwartet!**

**Umso mehr freue ich mich auf den Start zu interessanten Rennen und wünsche den Sportlern faire Wettkämpfe bei hoffentlich gutem Wetter und ohne Karambolagen. Den Zuschauern wünsche ich spannende Stunden und bitte Sie, die Aktiven dabei anzufeuern.**

**Mein Dank gilt den Organisatoren vom Radverein „GERMANIA“ Delitzsch, der Freiwilligen Feuerwehr Wolteritz und allen fleißigen Helferinnen und Helfern.**



*Jörg Enke*

**Werte Sportfreunde und Gäste,**

**ich heiße sie alle auf das Herzlichste willkommen und hoffe, das sie sich bei uns wohlfühlen werden.**

**Zum dritten mal führen wir nun unser Radrennen „Rund um die Schafshöhe“ durch, also Radsport auf hohem sportlichem Niveau. Ich bin der Stadt Schkeuditz, unseren Sponsoren und unseren Unterstützern dankbar, das sie trotz der ganzen Dopingenthüllungen im Profiradsport, unsere Veranstaltung möglich gemacht haben.**

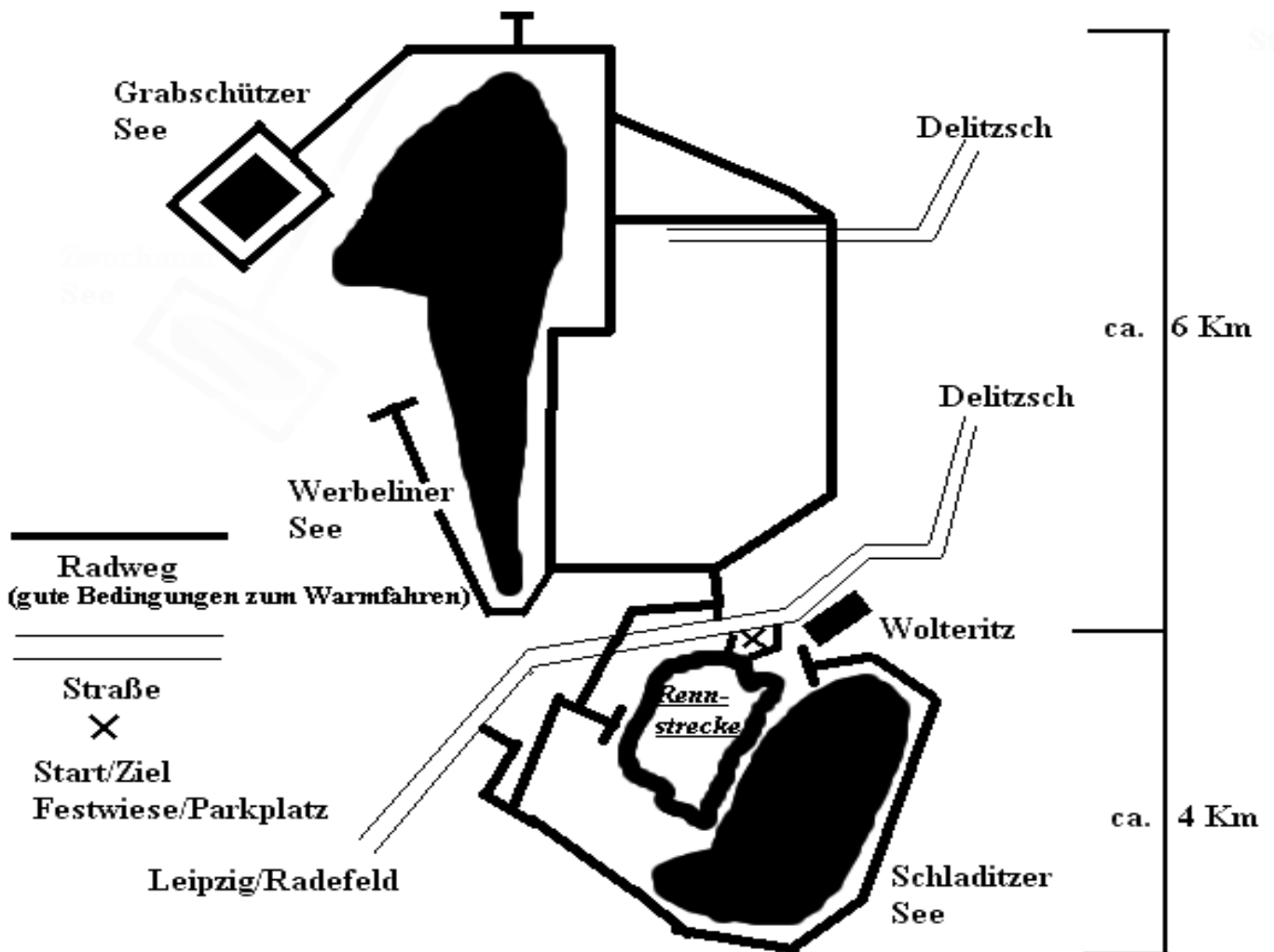
**Auch in den schweren Zeiten den der Radsport momentan erlebt, ist es wichtig nicht alle und alles über einen Kamm zu scheren. Die Aufklärung der Dopingvorfälle muss natürlich im Vordergrund stehen, um vor allem unseren Nachwuchssportlern eine saubere und faire Grundlage und Zukunft zu bieten. Viele Jahre bin ich im Radsport aktiv und trage auch als Funktionär des BDR Verantwortung. Für mich ist Doping Betrug gegenüber Sportlern, Zuschauern, Sponsoren und auch den vielen ehrenamtlichen Helfern und Funktionären die den Sportbetrieb aufrecht halten. Die betroffenen Sportler müssen nicht nur zur Verantwortung gezogen werden, sondern es muss sich auch mit deren Umfeld aktiv auseinandergesetzt werden und daraus Konsequenzen gezogen werden. Mehr Kontrollen und bessere Gesetze können nur einen Rahmen bieten.**

**Es haben mehr als 300 Sportfreunde aus der ganzen Bundesrepublik gemeldet. Kommen Sie zum Ziel und bestärken Sie gerade jetzt die jungen Sportler bei Ihren ehrlichen und fairen Wettkampf.**

**Carsten Krause  
Vorsitzender  
RV „Germania“ Delitzsch e.V.**



Der Rundkurs befindet sich am Schladitzer See, welcher aus einem so genannter Tagebaurestloch des ehemaligen Tagebaues Breitenfeld hervorgegangen ist. Seine endgültige Wasserfläche von 220 ha wird er voraussichtlich 2012, zum Abschluss der Flutung, erreichen. Mit der Stilllegung entstand in einem atemberaubenden Wandlungsprozess eine attraktive Freizeit und Erholungslandschaft. Das Sächsische Seenland zieht Wanderer, Radler und Inlineskater magisch an. Es gibt seit 2005 einen vollständig asphaltierten Rundweg von ca. 8 km Länge um den Schladitzer See. Unsere Rennstrecke geht jedoch nicht um den See, sondern über die Schafshöhe, welcher ein Aussichtspunkt auf der ehemaligen Hochkippe neben dem Schladitzer See ist. An der Schafshöhe können Airplane-Spotter, im Anflug auf den Flughafen Leipzig-Halle befindliche Verkehrs- und Frachtmaschinen bei der Seeüberquerung in rund 200 m Höhe bestaunen. Natürlich können auch die Renner den Ausblick auf den See und die Flugzeuge während des Rennens genießen. Das Baden ist seit 2003 erlaubt, der Wolteritzer Strand befindet sich ca. 400m vom Zielbereich. Die Kohleförderung begann erst 1986, der Ort Lössen fiel dem zum Opfer. Letztlich wurde die Gemeinde Schladitz, als Namensgeber des Sees, 1989–1991 unnötigerweise geräumt und abgerissen.



Durch das Einstellen der Förderung 1991 blieb der ehemalige Standort von Schladitz völlig unberührt. Planungen die eine Ausweitung bis an den nördlichen Stadtrand von Leipzig sowie die Verlegung der Autobahn 14 vorsahen, wurden nicht mehr realisiert. Frei von jeglichem Autoverkehr existieren zudem Radwegverbindungen zum Werbeliner See/Grabschützer See. Ideal zum warm fahren, denn dies ist während der laufenden Wettbewerbe auf der Rennstrecke nicht gestattet. Die beiden Seen sind ebenfalls Tagebaurestlöcher. Ein Rundweg von ca. 7 km Länge um den Grabschützer See, ist als Lehrpfad so konzipiert, dass die Besucher zu eigenen Beobachtungen angeregt werden und an den Stationen hilfreiche Informationen finden. Insgesamt informieren 17 Stationen über die Landschaftsgeschichte, Ökologie, Geologie sowie Fauna und Flora dieses Naturreservates. Seit 2006 gilt der Raum als Vogelschutzgebiet und er erreicht fast die Stadtgrenze der 26000 Einwohner zählenden Großen Kreisstadt Delitzsch. Bei einem Spaziergang durch unsere Heimat werdet ihr vom mittelalterlichen Flair der Altstadt, die im 14 u. 15. Jh. angelegt, später kaum zerstört wurde, begeistert sein. Beim Altstadtbummel findet ihr neben zahlreichen alten Bauwerken, ein Barockschloß mit Garten, in dem heute ein Museum untergebracht ist. Eine Seltenheit ist die gut erhaltene mittelalterliche Wehranlage, die sich als 1,4km langer Schutzring um die Altstadt zieht, und aus Stadtmauer mit Breitem und Halleschem Turm, den noch immer mit Wasser gefüllten Wallgraben und dem aufgeschüttetem Wall mit Linden und Kastanien bewachsen, besteht. Jedes Jahr, Ende Juni, findet ein mittelalterliches Stadtfest statt, welches über die Stadtgrenzen hinaus sehr bekannt ist. Wir als RV Germania Delitzsch beteiligen uns auch am Peter & Paul Fest, immer zu finden im Festumzug auf alten historischen Fahrrädern.

## Achtung

### Das Warmfahren auf der Rennstrecke ist nicht möglich!

Der Sieger wird nicht in der 1.Runde ermittelt, Bitte bei der Abfahrt „negative Kurve“ und Kurvenradius beachten!

Der Veranstalter behält sich vor, überrundete Fahrer aus dem Rennen zu nehmen. Es besteht generelle Helmpflicht!

Wir wünschen allen Teilnehmern eine schöne Veranstaltung und viel Erfolg

## Rennen 0 Pokal der Firma Crawford-hafa

Dieses Rennen ist für Radsportneulinge oder die es einfach mal ausprobieren wollen vorbehalten. So werden Kinder aus der Region an den Start gehen und mal Rennluft schnuppern können.



### **Die Spezialisten für Tor- und Logistikhösungen**

#### Rennen 1 Pokal der Technischen Werke Delitzsch

U 13 m / U 15 w 6 Runden 18km

1	Passeck	Lisa	Gubener Radsport	U15w
2	Ulbricht	Sina	Gubener Radsport	U15w
3	Lucask	Lisa-Marie	Gubener Radsport	U15w
4	Lasch	Maximilian	Chemnitzer Polizeisportverein	U13m
5	Berger	Leon	Harzer Radsportclub Wernigerode	U13m
6	Rudolph	Justin	Köpenicker SV-Ajax	U13m
7	Kreißl	Lennard	Radsportclub Kleinmachnow	U13m
8	Matthias	Fabien	Radsportclub Kleinmachnow	U13m
9	Schmidt	Gandalf	Radsportclub Kleinmachnow	U13m
10	Ochsenkühn	Tobias	RC Herpersdorf 1919	U13m
11	Gayh	Eric	RK Endspurt 09 Cottbus	U13m
12	Koch	Christian	RK Endspurt 09 Cottbus	U13m
13	Oppitz	Alexander	RK Endspurt 09 Cottbus	U13m
14	Zhu	Martin	RK Endspurt 09 Cottbus	U13m
16	Hoffmann	Marcus	RSV AC-Leipzig	U13m
17	Schaffert	Louis	RSV Göttingen 05	U13m
18	Trippler	Christian	RSV Göttingen 05	U13m
19	Töpfer	Jesse	SV Lok Eilenburg	U13m
20	Franz	Paul	SV Motor Hainichen	U13m
21	Bötticher	Guido	TSV 1891 Breitenworbis	U13m



**TECHNISCHE WERKE DELITZSCH**

*Hier zu Hause.*

# Rennen 2 Pokal der Technischen Werke Delitzsch

U 11 m / U 13 w 3 Runden 09km



1	Buchholz	Michelle	RSC Hildesheim	U13w
2	Diecks	Lisa-Marie	RK Endspurt 09 Cottbus	U13w
3	Jurisch	Jenifer	RK Endspurt 09 Cottbus	U13w
4	Mertsch	Melanie	RK Endspurt 09 Cottbus	U13w
5	Thonig	Anny	RK Endspurt 09 Cottbus	U13w
6	Standfuß	Clara	RK Endspurt 09 Cottbus	U11w
7	Schmidt	Heide	RK Endspurt 09 Cottbus	U11w
8	Bödecker	Elisa	Bad Doberaner SV	U11w
9	Bödecker	Nora	Bad Doberaner SV	U11w
10	Helbig	Nicklas	RK Endspurt 09 Cottbus	U11m
11	Hotzkow	Lothar	RK Endspurt 09 Cottbus	U11m
12	Rabann	Maximilian	RK Endspurt 09 Cottbus	U11m
13	Röschel	Frank	RK Endspurt 09 Cottbus	U11m
14	Tutzschke	Lukas	RK Endspurt 09 Cottbus	U11m

**LMBV** 

Lausitzer und Mitteldeutsche  
Bergbau-Verwaltungsgesellschaft mbH

**MOBIL-STROM** 

Dieselstromerzeuger

Produktion/Service/Verkauf/Vermietung

- Mobil-Strom GmbH
- Kömmlitzer Straße 5 • 04519 Rackwitz
- Telefon 0049 (0) 34294 714-12
- Telefax 0049 (0) 34294 714-44
- Funk 0049 (0) 172 4047000
- E-Mail Lork@mobil-strom.com
- Internet www.mobil-strom.com

**VICTORIA**

**Fachagentur Anja Rother**

04509 Delitzsch Töpfergasse 3

Tel.034202/52 486 Fax 034202/51 585

e-mail:Anja.Rother@victoria.de

## Rennen 3 Pokal des Dr.Uherek U 15m & U17 w 10 Runden 30km

60	Poller	Lisa	RK Endspurt 09 Cottbus	U17w
61	Blasius	Anika	RSC Cottbus	U17w
62	Bubner	Janine	RSC Cottbus	U17w
63	Hoffmann	Sina	RSC Cottbus	U17w
65	Kovalova	Victoria	RSC Cottbus	U17w
66	Morling	Daniela	RSC Cottbus	U17w
67	Schneider	Romy	RSC Cottbus	U17w
68	Wengler	Carolin	RSC Cottbus	U17w
69	Buchholz	Nadine	RSC Hildesheim	U17w
70	Klatt	Monique	RSV 1886 Greiz	U17w
71	Gotsch	Juliane	SC Berlin	U17w
72	Ludwig	Marie-Therese	SSV Gera 1990	U17w
73	Heinemann	Sophie	RSV Göttingen 05	U17w
74	Kluge	Anne	Gubener Radsport	U17w



75	Zwingenberg	Philipp	Chemnitzer Polizeisportverein	U15m
76	Schmidt	Alexander	Harzer Radsportclub Wernigerode	U15m
77	Schweitzer	Johannes	Harzer Radsportclub Wernigerode	U15m
78	Appelt	Benno	Köpenicker SV-Ajax	U15m
79	Franz	Johannes	RK Endspurt 09 Cottbus	U15m
80	Kulesa	Andrey	RK Endspurt 09 Cottbus	U15m
81	Pannusch	Philipp	RK Endspurt 09 Cottbus	U15m
82	Pinho	Joy	RK Endspurt 09 Cottbus	U15m
83	Senftleben	Martin	RK Endspurt 09 Cottbus	U15m
84	Vasyliv	Juri	RK Endspurt 09 Cottbus	U15m
85	Bäse	Erik	RSC Cottbus	U15m
86	Bubner	Kevin	RSC Cottbus	U15m
87	Pötschke	Max	RSC Cottbus	U15m
88	Rathert	Patrick	RSC Cottbus	U15m
89	Gallus	Kay	RSG Frankfurt	U15m
90	Rizzo	Giancarlo	RSV 23 Braunschweig	U15m

91	Hagen	Alexander	RSV AC-Leipzig	U15m
92	Ginhold	Paul	SC Berlin	U15m
93	Metzke	Eric	Seifhennersdorfer SV	U15m
94	Dietrich	Benjamin	TSV 1891 Breitenworbis	U15m
95	Zink	Sebastian	Gubener Radsport	U15m
96	Priebe	Justin	Gubener Radsport	U15m
97	Mathe	Stefan	Gubener Radsport	U15m
98	Bormann	Maximillian	Gubener Radsport	U15m
99	Ehrke	Christian	Radsportclub Kleinmachnow	U15m

## Rennen 4 Pokal des Flughafen Leipzig-Halle

U 17m 15 Runden 45km



**FLUGHAFEN  
LEIPZIG-HALLE**

*günstig hin & weg*

1	Böhme	Sebastian	ASV Sangerhausen
2	Gau	Eric	BSV AdW Berlin
3	Wotschke	Sebastian	BSV AdW Berlin
4	Mickoleit	Michael	Chemnitzer Polizeisportverein
5	Zollstab	Daniel	Chemnitzer Polizeisportverein
6	Großegger	Christoph	Magdeburger SV 90
7	Rogge	Toni	Magdeburger SV 90
8	Westphal	Jonas	Magdeburger SV 90
9	Altenkirch	Christoph	Radsportclub Kleinmachnow
10	Nowka	Alexander	RK Endspurt 09 Cottbus
11	Shevchenko	Eugen	RK Endspurt 09 Cottbus
12	Zapata Rodriguez	Cäsar	RK Endspurt 09 Cottbus
13	Arndt	Nikias	RSC Cottbus
14	Bolle	Robert	RSC Cottbus
15	Koch	Michel	RSC Cottbus
16	Leu	Christopher	RSC Cottbus
17	Liebenow	Constantin	RSC Cottbus
18	Morling	Stefan	RSC Cottbus
19	Schiwig	Philip	RSC Cottbus
20	Schneider	Paul	RSC Cottbus
21	Waßermann	Nico	RSC Cottbus
22	Boeksch	Bastian	RSC Hildesheim

23	Flegel	Lukas	RSV AC Leipzig
24	Kießling	Valentin	RSV AC Leipzig
25	Kircher	Clemens	RSV Löbau
26	Merker	Sebastian	SC Berlin
27	Werda	Maximilian	SC Berlin
28	Bothe	Erik	SC DHFK Leipzig
29	Brückner	Matti	SC DHFK Leipzig
30	Guerrero	Michele	SC DHFK Leipzig
31	Klemm	Andreas	SC DHFK Leipzig
32	Hinrichs	Marvin	SSV Gera 1990
33	Hoffmann	Lukas	SSV Gera 1990
34	Plarre	Matthias	SSV Gera 1990
35	Reichardt	Thomas	SSV Gera 1990
36	Röder	Kevin	SSV Gera 1990
37	Sarlos	Marian	SSV Gera 1990
38	Oelschlägel	Patrick	SV Motor Hainichen
39	Böttcher	Stefan	TSV 1891 Breitenworbis
40	Seidel	Jim	TSV 92 Freiberg
41	Mairinger	Oliver	Zehlendorfer Eichhörnchen
42	Roßius	Tim	Zehlendorfer Eichhörnchen
43	Strauß	Björn	Zehlendorfer Eichhörnchen

**Rennen 5 Pokal der Ur-Krostitzer Brauerei**  
**Senioren 2,3 & 4/Frauen/Juniorinnen 15 Runden 45km**



80	Gockert	Sandra	AGC Team Bertram&Römer	Fr
81	Schubert	Katrin	BSG Radsport Porsche Leipzig	Fr
82	Duwe	Elisabeth	Frankfurter Radsport-Club 90	Fr
83	Schaufuß	Nora	Frankfurter Radsport-Club 90	Fr
84	Meyer-Wellßow	Ingrun	Kieler RV	Fr
85	Heeg	Susanne	RC Charlottenburg Berlin	Fr
86	Wolpert	Isabelle	RC Charlottenburg Berlin	Fr
87	Tosch	Susi	RK Endspurt 09 Cottbus	Fr
88	Claus	Julia	SC DHFK Leipzig	Fr
89	Seemann	Anja	SC DHFK Leipzig	Fr

90	Klein	Theres	Chemnitzer Polzeisportverein	Ju
91	Richter	Stephanie	Chemnitzer Polzeisportverein	Ju
92	Klotz	Sandra	Gubener Radsport	Ju
93	Struschka	Marie-Katrin	Gubener Radsport	Ju
94	Schmitz	Kira	RC Charlottenburg Berlin	Ju
95	Milow	Mandy	RK Endspurt 09 Cottbus	Ju
96	Korschewski	Sara	SC DHFK Leipzig	Ju
97	Latzinka	Katja	SC DHFK Leipzig	Ju
98	Rost	Julia	SC DHFK Leipzig	Ju
99	Franke	Petra	SSV Gera 1990	Ju

1	Karrasch	Reiner	Bad Doberaner SV	Se
2	Ganske	Heinz	Berliner TSC	Se
3	Hentschel	Peter	Bornaer SV 91	Se
4	Scholz	Klaus-Dieter	ESV Lok Schöneweide	Se
5	Jürß	Karl-Heinz	FSV Bad Doberan	Se
6	Heuser	Heiko	HRC Hannover	Se
7	Neumeister	Uwe	HRSC Wernigerode	Se
8	Appelt	Klaus	Köpenicker SV-Ajax	Se
9	Steffen	Uwe	Köpenicker SV-Ajax	Se
10	Schoening	Peter	Magdeburger SV 90	Se
11	Schulze	Klaus	Magdeburger SV 90	Se
12	Witt	Peter	PSV 90 Neubrandenburg	Se
13	Kluge	Andreas	Radsportteam Freiberg	Se
14	Busch	Enrico	Radteam Borgsdorf	Se
15	Ortcharov	Vassili	Radteam Borgsdorf	Se
16	Grünelt	Heiko	RC Gera 92	Se
17	Künast	Thomas	RC Gera 92	Se
18	Sparmann	Steffen	RC Gera 92	Se
19	Ristau	Rene	RC Kleinmachnow	Se
20	Krüger	Gunnar	RC Magdeburg	Se
21	Dubiel	Bernd	RSC Cottbus	Se
22	Herberger	Roland	RSG Muldental Grimma	Se
23	Karstedt	Rudolf	RSV AC Leipzig	Se
24	Petermann	Detlef	RSV AC Leipzig	Se
25	Borzym	Eckhardt	RSV Adler Goslar	Se
26	Heinicke	Ekkehard	RSV Börde Magdeburg	Se
27	Ramm	Oliver	RSV Chemnitz	Se
28	Weinhold	Christian	RSV Chemnitz	Se
29	Gernegroß	Albrecht	RSV Osterweddingen	Se
30	Pfeiffer	Jens-Uwe	RV Berlin 1888	Se

31	Reichenbach	Uwe	RV Germania Delitzsch	Se
32	Häntschi	Gunter	RV Zwenkau 1890 e.V.	Se
33	Horn	Siegfried	RV Zwenkau 1890 e.V.	Se
34	Illian	Raik	RV Zwenkau 1890 e.V.	Se
35	Koppe	Jörg	RV Zwenkau 1890 e.V.	Se
36	Großegger	Marco	SC DHFK "TEAM DKV NEFF"	Se
37	Gabriel	Daniel	Schöneberger RV Iduna	Se
38	Gehrmann	Manfred	Schöneberger RV Iduna	Se
39	Kammholz	Martin	Schöneberger RV Iduna	Se
40	Schüler	Christian	Schöneberger RV Iduna	Se
41	Stumpf	Manfred	Schöneberger RV Iduna	Se
42	Wegener	Gerhard	Schöneberger RV Iduna	Se
43	Kühn	Jens	SV Aufbau Altenburg	Se
44	Baumgarten	Toralf	VFL Wolfsburg	Se



[www.spedition-boettcher.de](http://www.spedition-boettcher.de)



## Rennen 6 Pokal des Fliesenlegermeisters Ronny Grube und des Ofenbaumeister Reik Grube      Junioren 18 Runden      54km

59	Weitermann	Christian	BRC Zugvogel e.V.
60	Paegelow	Florian	Zehlendorfer Eichhörnchen
61	Palenker	Nicholas	Zehlendorfer Eichhörnchen
62	Seiler	Karl	BSV AdW Berlin
63	Bodenschatz	Florian	Chemnitzer Polizeisportverein
64	Förster	Johannes	Chemnitzer Polizeisportverein
65	Karl	Christian	Chemnitzer Polizeisportverein
66	Rechenbach	Philipp	Chemnitzer Polizeisportverein
67	Kanzler	Roiko	Frankfurter Radsport-Club 90
68	Köhler	Erik	Frankfurter Radsport-Club 90
69	Nebauer	Johannes	Frankfurter Radsport-Club 90
70	Nittke	Sebastian	Frankfurter Radsport-Club 90
71	Weinert	Dustin	Frankfurter Radsport-Club 90
72	Witt	Richard	Frankfurter Radsport-Club 90
73	Haberlah	Felix	Magdeburger SV 90
74	Raap	Uwe	Magdeburger SV 90

# Rennen 6 Pokal des Fliesenlegermeisters Ronny Grube und des

## Ofenbaumeister Reik Grube

## Junioren 18 Runden 54km

75	Pajonzeck	Daniel	PSV Schwerin
76	Krause	Danilo	Radsportverein Bautzen
77	Kahra	Johannes	RK Endspurt 09 Cottbus
78	Müller	Dennis	RK Endspurt 09 Cottbus
79	Tutzschke	Philipp	RK Endspurt 09 Cottbus
80	Kustin-Becker	Kai	RSC Hildesheim
81	Klose	Peter	RSV AC Leipzig
82	Knoblauch	Peter	RSV Chemnitz
83	Urland	Björn	RSV Göttingen 05
84	Jolas	Fritz	RV "Pfeil" Magstadt
85	Bernhard	Benjamin	SC Berlin
86	Juhas	Thomas	SC Berlin
87	Lerche	Daniel	SC Berlin
88	Lippold	Fabio	SC Berlin
89	Marquardt	Julius	SC Berlin
90	Marquardt	Udo	SC Berlin
91	Pohl	Marvin	SC Berlin
92	Ampler	Rick	SC DHFK Leipzig
93	Franke	Toni	SC DHFK Leipzig
94	Fuhrmann	Martin	SC DHFK Leipzig
95	Herzog	Robert	SC DHFK Leipzig
96	Selig	Rüdiger	SC DHFK Leipzig
97	Steiner	Carlo	SC DHFK Leipzig
98	Tollert	Markus	SC DHFK Leipzig
99	John	Sebastian	SV Sömmerda

# GRUBE

*Kamine & Fliesen & Kachelöfen*

-Ofenbaumeister -  
REIK GRUBE

Dorfstraße 15  
04435 Schkeuditz  
OT Wolteritz

Tel.: 03 42 07 / 40 98 40  
Fax: 03 42 07 / 72 24 5  
Funk: 01 74 / 810 777 0

[www.kaminbau-grube.de](http://www.kaminbau-grube.de)

# GRUBE

*Fliesen & Naturstein & Mosaik*

-Fliesenlegermeister -  
RONNY GRUBE

Dorfstraße 15  
04435 Schkeuditz  
OT Wolteritz

Tel./Fax: 03 42 07 / 7 22 45  
Funk: 0174 / 2 83 27 78



**Wir Danken vor allem der Feuerwehr Wolteritz, ohne Euch würden wir dieses Radrennen nicht durchführen können. Da die Feurianer sich im feuchten auskennen, übernehmen sie auch die Trinkversorgung auf der Festwiese. Um die festeren Bestandteile kümmern sich echte Profis, ein Dank an die Hausschlachterei „Utting“!**



**Die medizinische Absicherung übernimmt freundlicherweise das DRK Delitzsch.**

### **Hausschlachterei Utting**

Göbschelwitzer Straße 79  
04356 Göbschelwitz  
Tel. 0341/5 21 26 65  
Funk 0172-3 56 33 04

Öffnungszeiten:  
Do 13.00 – 18.00 Uhr  
Fr 13.00 – 20.00 Uhr  
Sa 7.30 – 12.00 Uhr



# **Autohaus am Johannisplatz**

Autohaus am Johannisplatz GmbH  
Johannisplatz 13/14 - 04103 Leipzig  
Tel. 0341/216660

Einen Großen Dank für die Führungsfahrzeuge !

## **ENTSORGUNGSFACHBETRIEB**

**A**BFALL

**T**RANSPORT

**B**ETRIEB



*R. Kummer*



Verstopfungsbeseitigung **ständiger Notdienst** ☎ **+49-(0)34202 / 5 40 86**

D-04509 Delitzsch • Rudolf-Diesel-Str. 7 • Fax +49(0)34202 / 5 40 08 • [ATB\\_R.Kummer@web.de](mailto:ATB_R.Kummer@web.de)



Delitzsch(ehmals Ziehwerk)  
Eilenburger Chaussee 66  
034202 33920  
[copyshop@copy-text.com](mailto:copyshop@copy-text.com)

**Rennen 7 Pokal der Volksbank Delitzsch  
KT & Männer A/B/C 30 Runden 90km**



**Volksbank  
Delitzsch eG**

1	Stiller	Björn	“Die Löwen“ Weimar/RG Team Snapfish
2	Klein	Simon	“Team Schäfer Shop/pack zu“-RSC Betzdorf
3	Kropp	Maximilian	AC Weinheim Team Bergstrasse U23
4	Schmidt	Sven	BSV AdW Berlin
5	Seiler	Robert	BSV AdW Berlin
6	Stubert	Paul	BSV AdW Berlin
7	Bach	Christian	CT Milram
8	Fiebig	Christoph	CT Milram
9	Fiedler	Jacob	CT Milram
10	Forke	Sebastian	CT Milram
11	Kupfernagel	Danilo	CT Milram
12	Kux	Christian	CT Milram
13	Mohs	Erik	CT Milram
14	Weicht	Michael	CT Milram
15	Forberger	Sven	Dresdner SC 1898
16	Hartmann	Uwe	Dresdner SC 1898
17	Heider	Johannes	Dresdner SC 1898
18	Hentschel	Jens	Dresdner SC 1898
19	Hirsch	Mathias	Dresdner SC 1898
20	Hube	Paul	Dresdner SC 1898
21	Koch	Andreas	Dresdner SC 1898
22	Ludwig	Clemens	Dresdner SC 1898
23	Scheibner	Paul	Dresdner SC 1898
24	Heinrichs	Sebastian	HRSC Wernigerode
25	Licht	Hendrik	HRSC Wernigerode



*Inh. Jörg Eitzen*

*Feldsiedlung 34*

*04509 Delitzsch / OT Döbernitz*

*Fon: 034202 - 5 17 26*

*Mail: info@fahrradservice.eu*

*Internet: www.fahrradservice.eu*



*Jörg stellt auch seine  
Beschallungsanlage zur  
Verfügung.*

*Nicht nur das, sondern er  
wählt höchstselbst die  
Musik aus und wird es  
sich auch nicht nehmen  
lassen, ab und zu zum  
Mikrofon zu greifen.*



26	Bengsch	Robert	KED-Bianchi Rad Team Berlin
27	Bommel	Henning	KED-Bianchi Rad Team Berlin
28	Ludin	Mark	KED-Bianchi Rad Team Berlin
29	Rödel	Henner	KED-Bianchi Rad Team Berlin
30	Seiler	Robert	KED-Bianchi Rad Team Berlin
31	Seubert	Timon	KED-Bianchi Rad Team Berlin
32	Fulst	Guido	Marzahner RC
33	Blaesing	Christopher	NRVg Luisenstadt 1910
34	Ciensky	Andreas	Racing Team Stadler
35	Sander	Andre	Racing Team Stadler
36	Altenkirch	Volker	Radsportclub Kleinmachnow
37	Fernow	Florian	RC Charlottenburg Berlin
38	Langrock	Simon	RC Charlottenburg Berlin
39	Bienia	Lutz	RC Gera 92
40	Fröhlich	Thilo	RC Gera 92/RG Team Snapfish
41	Huth	Andreas	RC Gera 92/RG Team Snapfish
42	Kubbe	Thomas	RC Gera 92/RG Team Snapfish
43	Wilk	Jens	RC Gera 92/RG Team Snapfish

# *Urlaub?*

**... 5 %** vom Reisepreis sparen mit  
unserer **Kreditkarte**

**Nutzen auch Sie die Vorteile einer Visa oder  
MasterCard!**

- sicher und bargeldlos zahlen
- kostenlos\*
- individuelles Karten-Design
- inkl. Reiserücktrittskostenversicherung\*

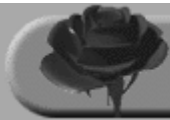
**\*Fragen Sie Ihren Berater!**

Volksbank  
Delitzsch eG



**Rennen 7 Pokal der Volksbank Delitzsch****KT & Männer A/B/C 30 Runden 90km****Volksbank  
Delitzsch eG**

44	Singer	Jens	RC Herpersdorf 1919
45	Bombach	Karsten	RC Magdeburg
46	Giebelmann	Michael	RC Magdeburg
47	Heinicke	Eike	RC Magdeburg
48	Janeck	Mirko	RC Magdeburg
49	Pilz	Steffen	RC Magdeburg
50	Viohl	Enrico	RC Magdeburg
51	Gruner	Rene	RK Endspurt 09 Cottbus
52	Schade	Matthias	RK Endspurt 09 Cottbus
53	Reimann	Fred	RSC Cottbus
54	Vietense	Jesko	RSC Wiesbaden
55	Jenner	Riccardo	RSG Muldental Grimma
56	Kürschner	Mirko	RSV Chemnitz
57	Biemelt	Tim	RSV Peitz
58	Halkow	Rene	RSV Peitz
59	Band	Matthias Stefan	RSV Sturmvogel Bonn
60	Bartko	Robert	RSV Werner Otto
61	König	Karl-Christian	RSV Werner Otto
62	Kriegs	Robert	RSV Werner Otto
63	Müller	Robert	RSV Werner Otto
64	Schulz	Frank	RSV Werner Otto
65	Bechstein	Matthias	RV 1899 Kassel-Team MEG AG
66	Hofeditz	Dominik	RV 1899 Kassel-Team MEG AG
67	Joffroy	Tino	RV 1899 Kassel-Team MEG AG
68	Kuntschik	Roman	RV 1899 Kassel-Team MEG AG
69	Spering	Christopher	RV 1899 Kassel-Team MEG AG
70	Wegner	Michael	RV 1899 Kassel-Team MEG AG
71	Hesse	Mathias	RV Eixleben/RG Team Snapfish
72	Böhm	Sascha	SC DHFK Leipzig
73	Loos	Alexander	SC DHFK Leipzig
74	Renker	Sebastian	SC DHFK Leipzig
75	Ziemann	Frank	Sebnitzer RV 1897
76	Sparmann	Lars	SSV Gera/RG Team Snapfish
77	Heinze	Rene	SSV Heidenau
78	Oelschlägel	Andre	SV Motor Hainichen
79	Adam	Jörg	SV Sömmerda



**Dorns Rosenstübel**

*Übernachtung*

[www.rosenstuebel.de](http://www.rosenstuebel.de)

*Gastwirtschaft*



Raumausstatter - *KRAUSE*

Eilenburger Str. 51  
04509 Delitzsch

Tel.: (03 42 02) 5 06 08  
Fax: (03 42 02) 5 06 24  
Funk: (01 72) 3 60 97 33

51° 24' 0"

Schkeuditz



12° 13' 0"

80	Freiersleben	Ronny	Team CITEC
81	Jussen	Alexander	Team CITEC
82	Kästner	Richard	Team CITEC
83	Klass	Martin	Team CITEC
84	Klingner	Stephan	Team CITEC
85	Kreutzburg	Michael	Team CITEC
86	Kupke	Mathias	Team CITEC
87	Thomas	Eric	Team CITEC
88	Knop	Silvio	Team Isaac
89	Koch	Hans	Team Isaac
90	Mauersberger	Björn	Team Isaac
91	Bahn	Andreas	Team Jenatec
92	Blaue	Jan	Team Jenatec
93	Brand	Martin	Team Jenatec
94	Foerstner	Christian	Team Jenatec
95	Geisler	Martin	Team Jenatec
96	Knobloch	Enrico	Team Jenatec
97	Schütze	Martin	Team Jenatec
98	Kalz	Uwe	VFL Wolfsburg

**Der Radfahrerverein**  
**„Germania“ Delitzsch e.V.**

**Angebote des Vereins:**

- Rennsport auf Straße und Bahn
- Radtourenfahren
- Radwandern
- Mountainbiking

**Trainingstreff:**

Jeden Sonntag 9.00 Uhr  
auf dem Parkplatz vor Delicia Delitzsch

**Vereinstreff:**

jeden 1. Mittwoch im Monat 19.00 Uhr im Vereinsraum im Bildungs- und Integrationszentrum in Delitzsch, Straße der Freundschaft 2

**Höhepunkte 2007:**

- Radtourenfahrt in die Dübener Heide am 01. April
- Delitzsch ist Ziel des 3. LVZ-Fahrradfestes am 20. Mai
- Teilnahme am Jedermannrennen „Neuseenclassics“ in Zwenkau und der "Vattenfall-Cyclastics“ in Hamburg
- Durchführung des Radrennens „Rund um die Schafshöhe“ am Schladitzer See am 04. August
- Am 25. Juli ist Delitzsch Etappenort der „Sachsentour International“
- Vereinsfahrt am 15. /16. September zur RTF nach Altenweddingen

**Kontakt:**

Radfahrerverein „Germania“ Delitzsch e.V.  
Straße der Freundschaft 2 04509 Delitzsch  
Tel.: 0172/2708261 Fax: 034202/50624



# Ur-Krostitzer

FEINHERBES PILSNER



FLUGHAFEN  
LEIPZIG-HALLE

*günstig hin & weg*

51° 24' 0"

Schkeuditz



12° 13' 0"



TECHNISCHE WERKE DELITZSCH

*Hier zu Hause.*

## Autohaus am Johannisplatz



Crawford



Die Spezialisten für Tor- und Logistiklösungen

Es hat sich wieder  
gelohnt:

**6,0%**<sub>p.a.</sub>

Dividende

Werden Sie Mitglied!

Gemeinsam mehr erreichen.  
Profitieren Sie von den Vorteilen  
einer großen Gemeinschaft.

Fragen Sie Ihren Berater

Volksbank  
Delitzsch eG

